



SCHLERNGENUSS
FESTIVAL DEL GUSTO
DOLOMITES

Spezialitätenwochen mit
Gerichten aus lokalen Zutaten

Settimane gastronomiche all'insegna
di piatti con ingredienti locali



info@seiseralm.it
www.seiseralm.it/schlerngenuss
+39 0471 709 600

Kastelruth / Castelrotto	+39 0471 706 333
Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar	+39 0471 707 024
Seiser Alm / Alpe di Siusi	+39 0471 727 904
Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar	+39 0471 725 047
Tiers am Rosengarten / Tires al Catinaccio	+39 0471 642 127

MIT UNTERSTÜTZUNG VON | CON IL SOSTEGNO DI:



Komma Grafik & Benjamin Chiodini | Fotocredit: Seiser Alm Marketing/Helmuth Rier (2),
Karin Kompascher (1), DM/ Patrick Schwenbacher (1), Marion Langner (1),
Tracyline (1), Alex Filz (1), Damian Peroldi (1), Andreas Hefawa (1)

Highlight Events

Bergler Harass

So/dom: 02.06.2025 | 12:00–18:00

Wuhnleger, Tiers am Rosengarten
Laghetto Wuhnleger, Tires al Catinaccio

Picknicken unterm Rosengarten mit Live-Musik
Regionale Produkte werden je nach Geschmack in eine Holzsteige,
in Dialekt „Harass“ genannt, gefüllt. Bezahlt wird jenes, was als
Inhalt ausgesucht wird. Auf einer Decke am Wuhnleger Weiher,
werden die Köstlichkeiten zu den Klängen von Live Musik genossen.
Keine Anmeldung notwendig!

Picnic Alpino con musica dal vivo ai piedi del Catinaccio
Troverete prodotti tipici della zona raccolti e proposti in una
piccola cassetta di legno in dialetto chiamata „Harass“. Riposando su una
coperta presso il Laghetto Wuhnleger e accompagnati da musica dal vivo
potrete assaporare tutte queste delizie. **Non è necessario registrarsi!**



Völser Dorfkuchl (street food)

Sa/sab: 07.06.2025 | 18:00–24:00

Kirchplatz, Völs am Schlern
Piazza della chiesa, Fiè allo Sciliar

An diesem Abend wird Völs zu einem einzigartigen, kulinarischen Schauplatz.
Kreative Schauküchen und Genusstische der Völser Bäuer*innen verwandeln
das Dorfzentrum in eine gastronomische Meile der ganz besonderen Art.
Livemusik und die Spitzenweine der Völser Winzer runden das Event ab.
**Eintritt: 35 € (Essen, alkoholfreie Getränke und
3 Coins für alkoholische Getränke inklusive)**

Questa sera, Fiè si trasforma in un luogo culinario unico. Street food e stand gas-
tronomici trasformeranno il centro del paese in un miglio gastronomico davvero
speciale. Suoni musicali e vini top dei viticoltori di Fiè completano l'evento.

Biglietto d'ingresso: 35 Euro (cibo, bevande analcoliche
e 3 gettoni per le bevande alcoliche inclusi)



Rahmenprogramm
Programma di sostegno

Besichtigung & Verkostung, Bergdestillerie „Zu Plun“
Visita guidata e degustazione, Distilleria “Zu Plun”

St. Valentin, Castelruth / S. Valentino, Castelrotto
03.06. & 10.06.2025 | ore 15:00-16:30 Uhr

Weingutbesichtigung & Verkostung beim Fronthof
Visita guidata della tenuta Front e degustazione di vini

Völser Aicha / Aica di Fiè
04.06.2025 | ore 17:00-18:30 Uhr

Kleine Kaffee-Reise, Kafferösterei Caroma
Breve viaggio nel mondo del caffè, Torrefazione Caroma

Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar
05.06 & 12.06.2025 | ore 9:30-11:30 Uhr

Hofführung am Biokräuterhof Pflegerhof
Visita guidata al maso delle erbe biologiche Pflegerhof

St. Oswald, Seis am Schlern / S. Osvaldo, Siusi allo Sciliar
06.06 & 13.06.2025 | 15:15-16:00 Uhr de - ore 16:00-16:45 it

Weingutbesichtigung & Verkostung beim Besserer Hof
Visita guidata della tenuta Besserer e degustazione di vini

Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar
11.06.2025 | ore 17:00-18:30 Uhr



SCHLERNGENUSS
FESTIVAL DEL GUSTO
DOLOMITES

100% von do
100% chilometro zero

01.06.–15.06.2025





Schlerngenuss Dolomites 100% von do 01.-15.06.2025

Liebhaber der regionalen Küche erwartet ein Geschmackserlebnis mit 100% lokalen Zutaten aus der Dolomitenregion Seiser Alm.

Das Einzigartige an „Schlerngenuss Dolomites“ ist, dass alle Zutaten der Gerichte, außer Öl, Salz, Pfeffer und Zucker, zu 100% „von do“ (von hier), also aus der Dolomitenregion Seiser Alm stammen.

Feinschmecker erhalten in **11 Gastbetrieben** Einblick in die große Auswahl der lokalen Spezialitäten.

www.seiseralm.it/schlerngenuss

Festival del gusto Dolomites 100% chilometro zero 01.-15.06.2025

Per tutti gli appassionati della cucina altoatesina aspetta un'esperienza di gusto con piatti creati con ingredienti al 100% dalla regione dolomitica Alpe di Siusi.

La particolarità di queste settimane culinarie è che tutti gli ingredienti dei piatti, ad eccezione di olio, sale, pepe e zucchero, sono al 100% prodotti a chilometro zero, cioè provenienti dalla regione dolomitica Alpe di Siusi.

I buongustai possono scoprire l'ampia scelta di specialità locali in **11 ristoranti selezionati**.

www.seiseralm.it/festivaldelgusto



Unsere teilnehmenden Betriebe in der Dolomitenregion Seiser Alm
Strutture aderenti nella regione dolomitica Alpe di Siusi



Restaurant Zum Turm Ristorante Alla Torre

Kastelruth / Castelrotto
T +39 0471 706 349
www.zumturm.com



Restaurant St. Michael Ristorante S. Michele

Kastelruth / Castelrotto
T +39 0471 700 100
www.restaurant-stmichael.com



Restaurant Ritsch Schwaige Ristorante Ritsch

Seiser Alm / Alpe di Siusi
T +39 0471 727 910
www.ritschschwaige.com



Gostner Schwaige Malga Gostner

Seiser Alm / Alpe di Siusi
T +39 347 836 81 54
www.gostnerschwaige.com



Huber Schwaige Malga Huber

Seiser Alm / Alpe di Siusi
T +39 335 140 97 53
www.huberschwaige.it



Tirler Alm Malga Tirler

Seiser Alm / Alpe di Siusi
T +39 0471 727 927
www.hotel-tirler.com



Hofer Alpl Malga Hofer

Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar
T +39 349 400 85 60
www.hoferalpl.it



Restaurant / Ristorante Umser Mühlele

Völs am Schlern/ Fiè allo Sciliar
T +39 371 384 65 31
www.umsermuehlele.it



Restaurant / Ristorante Pitschlmann

Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar
T +39 0471 725 544
www.pitschlmann.it



Restaurant / Ristorante Schönblick

Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar
T +39 0471 601 136
www.gfell.it



Restaurant / Ristorante Romantik Hotel Turm

Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar
T +39 0471 725 014
www.hoteltrum.it



*Hier geht's zu den Menüs der teilnehmenden Betriebe.
Es wird bei allen Betrieben um Tischreservierung gebeten.
Qui potete trovare i menu dei ristoranti partecipanti.
È gradita la prenotazione del tavolo presso le strutture.*